

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poște și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipșani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

La

Abonament lunar

pentru Noemvrie st. v.

— cu prețurile din capul foi —
invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 27 Octomvrie st. v.

(=) Existența națională a popoarelor nemaghiare din regiunile Ungariei tot mai tare este amenințată de aceia, a căror sfântă și dreaptă datorință ar fi să le garanteze dezvoltarea firească, adică de depozitarii puterii statului.

Nu este lucru nou acesta. Numai decât după tranșarea dela 1867 au observat bărbaii politici ai nemaghiarilor, că politici maghiari, prelungă toate promisiunile și declarațiile sfârșitoare de libertate, egalitate și frățietate de mai înainte, au identificat interesele statului cu interesele rasei lor proprii și că toată politica de stat de aceste interese este condusă.

De atunci și până în ziua de astăzi mereu s'a putut convinge ori-și-cine, că în creșterea politicilor maghiari Ungaria, așa cum a lăsat-o D-șeu să fie, adică patria comună a mai multor popoare cu diferite limbi și diferite individualități, nici nu mai există, ci numai o mare Maghiarie cu o limbă și cu o „națiune“.

Celelalte limbi și naționalități, deși majoritatea covârșitoare a țării, deși adevăratele susținătoare ale statului, pentru politici maghiari nu mai existau, pomenire de ele în afacerile publice nu se mai făcea, sau și dacă se făcea, erau considerate numai ca o calamitate, de care statul nu se poate deocamdată scăpa, până nu va isbui să realizeze marea „idee de stat maghiar“, adică prefăcerea statului poliglot într-unul național-maghiar.

S'a întemplat în atâtea rânduri, ca fiii „națiunii“ privilegiate să numească în presă, în întruniri publice, ba până și în reprezentanța țării, „străini“ pe toți aceia, care nu sunt Maghiari genuini sau nu se dau de Maghiari. Străini cei mai vechi locuitori ai țării, străini trei din patru părți ale populațiunii, străini în țara lor, înaintea aceluia, care trăiește din sudoarea lor!

Și ceea-ce a fost și este virul inechității și a egoismului de rasă, poli-

tica panmaghiară nici-decum nu s'a mulțumit cu aceea, că a identificat statul cu naționalitatea lor și că toate beneficiile și toate mijloacele statului numai pentru întărirea și înaintarea maghiarismului le-a întrebuințat, ci cu premeditare și în mod sistematic statul, legislativ, publicistic și chiar și societatea au lucrat și lucră pentru desnaționalizarea nemaghiarilor și contopirea lor cu rasa privilegiată.

Dovadă despre această compoziția parlamentului și a întregului aparat de stat, dovadă scoaterea ilegală a limbilor nemaghiare din toți ramii administrației publice, dovadă legile și ordinațiunile impuse instrucțiunii publice și dovadă în fine acțiunea generală și favorizată de stat a societății închegate în așa numitele „reuniuni de cultură“, al căror scop este numai maghiarizarea și în al căror folos guvernul actual a permis să fie puse sub contribuție mai multe comitate cu populațiune aproape curat nemaghiară.

Dar' toate acestea, deși îndeobște cunoscute și greu simțite de nemaghiari, până acum se făceau mai cu seama, mai cu sfielă și cel puțin în fața lumii n'aveau atotputernicii noștri curajul să declare franc și verde ce voiesc.

Se lucra cu toate puterile posibile pentru maghiarizare, dar' de altă parte se făceau solemne declarațiuni, că nimeni nu se gândește să știrbească dreptul de liberă dezvoltare al naționalităților, care se bucură de atâtea libertăți în Ungaria, încât mai multă nici că s'ar putea, nici că au naționalități nedomnitoare undeva pe fața pământului.

Acum se pare însă, că a căzut masca și este abandonată această duplicitate.

Așa trebuie să fie, când primul ziar guvernamental găsește cu cale a publica la locul prim idei ca și acele, pe care le-am reproduș din „Nemzet“ în Nrul nostru de alaltăieri.

Cel mai inspirat organ al guvernului vine și spune, că „problema viitorului“ este realizarea unui șir de reforme, al căror scop final este „crearea națiunii maghiare unificate“, care „să umple cadrele statului național“, adică pe românesc maghiarizarea tuturor locuitorilor Ungariei, începând cu partea inteligentă, după care mai târziu va urma „contopirea masselor celor mari“.

Pe față și în toată sinceritatea vine un om al guvernului și vestese într-un organ al guvernului nise idei și un plan de acțiune îndreptat contra nemaghiarilor. Nimenea deci n'are dreptul să se îndoiască, că guvernul și partidul ce îl spriginesc împărtășesc aceste idei și consimt la acest plan de acțiune.

Care va să fie de fapt de extirpațiune, lupta de rasă contra nemaghiarilor este erigată în principiu de stat și încă principiu măturat în toată sinceritatea.

Se naște acum întrebarea, că ce se dăcem la aceste noi naționalități nemaghiare și îndeosebi noi Românii, ca cea mai numeroasă și mai compactă dintre toate.

Părerea noastră este, că se ne bucurăm.

Tendența maghiarizatoare a politicei de stat, inaugurată în era constituțională și urmărită cu multă insistență mai ales de actualul guvern, a existat și până acum. Nu dl. Beksics Gusztáv a inventat-o, ci al lui este numai meritul, că a dat-o pe față în toată golăteala.

Și prin aceasta făcând sau creștând că face, un serviciu guvernului, a făcut totodată și un bun serviciu naționalităților nemaghiare.

Căci acum cel puțin seie toată lumea cum stau treburile în fericita Ungarie. Acum cel puțin nu vor mai avea loc declarațiunile de rea credință ale dlui Tisza și ale oamenilor sei, că naționalitățile n'au cuvinte de a se plânge și a-și vedea existența națională.

Se vede, că guvernul a aflat timpul sosit, ca să nu-și mai ascundă intențiunile, ci să lucreze pe față într-o realizare a aspirațiunilor, pentru care și până acum a lucrat pe sub ascuns.

Ei bine, aceasta și nouă trebuie să ne vină la socoteală. N'avem cuvinte de a ne teme de lupta deschisă și sinceră, căci deschise și sincere au fost totdeauna plângerile și aspirațiunile noastre.

Înainte deci cu armele deschise și D-șeu cel drept va ajuta cauzei celei drepte!

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 27 Octomvrie st. v.

Din parlamentul maghiar.

Deputatul Daniel Irányi și-a motivat în ședința dietei de alaltăieri propunerea sa cu privire la darea în

judexat a ministrului de honveđi Fejérváry. Discursul a ținut o oară întreagă și nu a fost altceva, decât o parafrasă a propunerii și o recapitulare a deselor atacuri opoziționale în contra cabinetului dlui Tisza. Stânga extremă a aplaudat și aclamat și galeria încă a manifestat sub decursul acestui discurs o atitudine, care a reclamat o îndrumare la ordine din partea președintelui casei. S'a ridicat apoi ministrul-președinte Tisza, spre a declara și în cazul de față, că ministerul întreg e solidar, și spre a arăta în treacăt, cât de puțin consultă a apără steagul național față de acest guvern. Votarea asupra propunerii lui Irányi s'a făcut imediat înainte de 12 oare și a fost nominală. Dintre 453 deputați verificate 139 au fost absenți, 70 au votat cu „Da“ și 243 cu „Nu“. Propunerea lui Irányi s'a respins deci cu o majoritate de 173 voturi.

A urmat apoi desbaterea asupra raportului comisiei regnicolare pentru înnoirea tranșăciunii financiare cu Croația. Referatul Dr. Falk a expus înainte de toate dispozițiunile esențiale ale celui dintâu concordat financiar cu Croația, încheiat la anul 1868, precum și împrejurările, sub care acest concordat s'a modificat în decursul anilor. A expus apoi principiile, de care deputațiunea ungurească a fost condusă, când a început pertractările cu deputațiunea regnicolară croată, precum și motivele, pentru care a trebuit în deosebite direcțiuni să se corăspundă pretențiunilor acestora. Iosif Molnár din stânga extremă a susținut, că e prea cruțător modul, în care se procedează față cu Croația, deoarece ideea de stat maghiar a făcut acolo numai prea puține progrese. Din această cauză el nu poate accepta proiectul. După el a vorbit dl. Alexiu Györy, deosemena opozițional, și și-a schițat punctul său de vedere ce l'a luat în sinul deputațiunii regnicolare, recomandând proiectul spre primire. A mai vorbit la acest obiect și ministrul-președinte Tisza și apoi s'a primit proiectul cu majoritate de voturi. Cu aceste s'a ridicat ședința la două oare după amiazi.

Întrevederea contelui Kálnoky cu principele de Bismarck.

În cercurile bine informate din Berlin circula faima, că întrevederea contelui Kálnoky cu principele de Bismarck

a avut un caracter de tot amical, care ofere o nouă dovadă despre raporturile intime între cei doi diplomați și între puterile pe care le reprezintă. Evenimenter vizitei țarului la Berlin, de care se leagă nouă speranțe pentru menținerea păcii, a devenit și mai prețios prin convenirea contelui Kálnoky cu principele de Bismarck. În această întâlnire și în decursul ei de tot pacinic se poate privi o nouă garanță pentru prospectele pacifice ale celui mai apropiat viitor. Se asigură cu toată hotărârea, că conferențarea celor doi diplomați a privit cestiuni pozitive și că vizita țarului și Bulgaria au format obiectul principal al conversațiunii lor. „Vossische Zeitung“ arată asupra împrejurării, că oficioasele germane au fi accentuat încă înainte de vizita contelui Kálnoky la Friedrichsruhe, că politica puterilor de pace ar trebui să aibă un caracter mai european, și cei din Viena au și înțeles numai decât acest avis. Kálnoky mai ales cunoaște necesitatea de a sacrifica interesele speciale păcii generale. Altfel stau lucrurile însă în Ungaria, unde de altminteralea, după o clocotire a șovinismului maghiar, în momentul hotărâtor totdeauna se menține la suprafață un spirit mai moderat.

„Novoie Vremia“ seria încă înainte de întâlnirea diplomaților cum următoarele despre scopul întrevederii lor: La Friedrichsruhe de sigur vor decurge pertractări despre aceea, dacă e bine, ca Berlinul și Viena să persiste și mai departe prelungească un asemenea mod de procedere, care pune pedeci în calea unor rezolvări a cestiunii bulgare în sensul tractatului de Berlin. E învedere, că principele de Bismarck află de lipsă unele schimbări în ceea-ce privește politica bulgară a statelor aliate. Vorba e numai, că mâinile și picioarele contelui Kálnoky sunt legate și trebuie mereu să aibă în vedere curentul ce a domnit până acum în unele cercuri austriace și în toate cercurile maghiare. De aceea după reînnoirea contelui Kálnoky dela Friedrichsruhe, Austro-Ungaria nu va face nimic ce ar trada o schimbare a politice sale bulgare, dar' va fi bine și aceea, dacă Austro-Ungaria pe viitor se va reține a sprigini și mai departe pe prințul Ferdinand și pe Stambulov și va lăsa în soarta lor pe prințul și pe sfetnicii sei.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Impresiuni de călătorie.

(Urmare)

Partea cea mai frumoasă a bisericii e fațada imponentă în stil gotic. Interiorul e așa de grandios cu dimensiunile colosale, cu simplitatea impunătoare, cu ferestrele urieșe zugrăvite, încât stai cu totu impresionat!

De aici mergând prin piața „St. Michel“ cu fântuna arterică cu puține affi în Paris, am sosit la hotel, unde am cinat și apoi ne-am dus la Hippodromul colosal edificat în stil amfiteatral. Ce am văzut aici, nu-ți pot descrie, destul că aici am văzut — „minuni“.

Având locuri bune în mijlocul aristocrației parisiene, am văzut adevărate societate franceză, cu purtarea, conversarea și eleganța ei. Moda cea mai nouă a femeilor, costumele și giuvaierile lor în toată splendoarea ce numai se poate desvolta, apoi șic-ul acela în maniere, care e specialitatea Francezilor. Bărbații în fracuri negre ca la noi prin baluri. Cu un cuvânt, ceea-ce până atunci numai din cetit am cunoscut, am văzut în seara aceea cu ochii proprii în mijlocul Parisienilor și m'am convins, că descrierile despre societatea franceză în nimica nu sunt mărite, ci sunt chiar așa în realitate, ca și în romanurile lor. Impresiunile ălele prime au fost, că prima-dată 'mi-s'a întemplat contrarul acelei concluziuni basate pe experiență, că dacă prea 'mi-se lăuda vre-un obiect sau persoană, la cunoașterea aceluia nu eram satisfăcută în așteptare. Despre Paris 'mi-am fost format nise iluzii mărețe, dar' toate au fost prea puțin prelunge realitatea grandioasă.

În a doua zi, recăștigându-ne prin odihna somnului elasticitate spirituală și corporală, am plecat earăși spre vizitarea orașului.

Dar' nu sciam încotro să ne întorcem, la ce să ne uităm mai în grabă, aici unde toate sînt așa gigantice. Stau numai cu ochii lacomi și l'aș sorbi toate ca să 'mi-le întipăresc în suflet așa, ca în veci să nu se șteargă de acolo.

O suvenir o respinge pe cealaltă din locuința minții, nu sciu cum să le pot toate ține minte; dacă le-aș pute împacheta toate în lași, s'ar umple un vagon cu ele.

Fiind de locuința noastră aproape palatul Louxemburg, am pornit spre vizitarea aceluia. Dar' nefind deschis până la 9 oare, —ear' noi, ca și nise sătenii, pe la 8 oare umblând deja pe străzi, — am intrat în grădină, ca să petrecem aici timpul așteptării.

Această grădină e unica în Paris susținută în stilul renaissance, cu treptele duple, fântânile de marmură, bazinele mari, balustradele de piatră și multe statue.

E foarte frumos șirul de statue de ale reginelor franceze din diferitele secole, care înconjură o parte rotundă a grădinii.

Apro' iindu-se de 9 oare, am intrat în palat; care a fost edificat de Maria Medici, văduva regelui Henric IV.

Mai înainte am fost conduși în despărțimintele din etajul prim, unde se țin de prezent ședințele senatului. O sală pompoasă, decorată cu catifele roșii și aurituri, cu două galerii frumoase, una a diplomației și alta a publicului, — e sala de ședințe.

Servitorul conducător ne-a făcut atenți, că în sala aceasta a fost condamnat generalul Boulanger.

Înapoi dela locul președintelui e o ga-

lerie cu statue de ale ministrilor și senatorilor renumiți. De aici am intrat în sala de lectură, care a fost odinioară sala de tron a lui Napoleon I. Locul tronului îl ocupă acum un camin grandios. Coborîndu-ne în parter, ne-a condus în despărțimintele de odinioară ale reginei Maria Medici, care se păstrează pentru însemnătatea lor istorică. Odaia de dormit a reginei e ornată cu picturi fresco, care și după atâți secoli și-au conservat așa de bine culoarea, încât ai gândi că numai ieri sau alaltăieri au fost zugrăvite; oglinzi mari de sticlă de Veneția și bustul frumos de bronz al reginei de pe caminul de marmură sunt lucruri de admirat. Și capela, — tot de pe timpul acela, — e frumoasă.

Și acest palat are un trecut istoric de mare importanță. Trezînd prin multe faze, a fost și prinoare de stat în revoluția din 1791—92. Între alții au mai fost închiși aici vicomtele Beaumarnais cu soția sa Iosefina, — mai târziu soția împăratului Napoleon I., apoi Camille Desmoulins, pictorul David și Robespierre.

Ieșind de aici, am vizitat muzeul Louxemburg. Acest muzeu e interesant pentru aceea, că aici se adună tablourile făcute de acei mătrestri, care sînt încă în viață. Și de regulă după moartea fiecărui pictor francez se mai păstrează deice ani aici tablourile, apoi se transportează în galeriile muzeului din Louvre.

Câteva tablouri, care prin visita fugitivă 'mi-au rămas în memorie, sînt următoarele: „Jeanne d'Arc“ de Cordonnier; „Aurora“ de Delaplanche; „Moartea Virginei“ de Bertrand; „Înmormântarea Cleliei“ de Berceard; „Cain cu familia“ de Cormion; „Nascerăa Venusei“ de Bertrand și „Napoleon III. în bătlia dela Solferino“.

Ieșind din muzeu, am trecut prelunge teatrul Odeon, apoi peste „pont neuf“ am sosit înaintea palatului colosal al Louvre-lui. Acest palat ocupă un teritor de 195.000 qm. m. cu o fațadă imponentă pe Seina. În ocolul prim se ved conturile palatului vechiu marcate în pardoseală cu alte petri.

Edificarea palatului s'a început sub Franciso I. și s'a continuat sub toți regii următori, adăugându-se tot câte o aripă către el, încât azi e cel mai frumos edificiu public din Paris, nu numai în privința arhitecturii, dar' și prin cuprinsul său bogat.

De astădată am trecut numai fugitiv prin el, că era deja târziu.

După prânz am făcut cunoștință cu un tiner român, dl O., care locuiește deja de patru ani în Paris. El ni-a promis de a ne mai conduce. De astădată însă am mers la expoziție.

Întrearea principală a expoziției e palatul rotund Trocadero, care e ca-și-când anume spre acest scop l'ar fi edificat. Întrînd prin hala frumoasă a acestuia și scoborîndu-ne pe trei terase în forma grădinilor Semiramis-ei; ceea-ce vedeam înaintea ochilor e o poveste înviată din o miie-și-una de nopți. Aici deloc se observa ce caracterizează expoziția; că nu într'atâta industria și arta franceză își serbează aici gloria, ci fantasia lor.

Paviloanele decorate, minarete, domul, pagodele, grottele, fântânile arterice; statuele de marmură, în mijlocul covoarelor de iarbă și ghirlandelor de flori, edificarea și așezarea ăstea, ne încatenează atențiunea. Aveam înaintea ochilor „expoziția albastră“, cum au botezat-o Francezii, care la toate dau nume cu atâtea predilecție.

Și pe unde numai te uiți, vezi culoarea vîntă în diferite nuanțe, afară de turnul Eiffel, care e în culoare roșie-bordo.

Am vizitat mai multe paviloane laterale, cele principale lăsându-le precum vom dispune de mai mult timp, că acum se apropia seara și la 6 oare un tun de pe platforma a doua a turnului vestese închiderea paviloanelor.

Așa și urcarea pe turn am lăsat-o pe alt timp mai favorabil, fiindcă bătea un vînt rece și în sus ni-ar fi fost și mai frig.

Cât de colosal e turnul Eiffel, n'are nime idee, până nu-l vede din imediată apropiere, deși descrierea lui o va fi cetit-to tot omul, care scie carte. „Acu! Cleopatrei“ al secolului nostru e acest turn, în impresia generală fin ca o dantelă, dar' în părțile particulare colosal ca o piramidă egipteană.

Am stat până târziu noaptea la expoziție, care seara la lumina electrică e feerie, cu fântânile luminoase, cu miile de oameni ce se mișcă, între care Francezii cu exclamațiunile de bucurie ce o manifestează cu o năvitate copilărească la schimbarea diferitelor colori ale apelor săritoare.

Turnul Eiffel e minunat cu sutele de lampe electrice pe arcurile urieșe, care din depărtare ți-se pare ca un șir de mărgăritare. În oarele de seară e mai mare vivacitatea în expoziție.

E de tot interesant a intra în acest timp în vre-o restaurațiune mai elegantă.

Cu toate națiunile lumii te poți întâlni aici; poți face studii variate de psico-și antropologie, prelunge gustarea unui bock de bere. Sgomotul babilonic al diferitelor limbi mai că te asurdesce; încât îți vine a crede bun mot-ul lui Figaro, că 12 chelneri au ajuns de aici în casa alienaților.

curs în original sau în copie autentică. *II. Sodalii:* a) ca au terminat periodul de învățare în decursul anului 1889, ceea ce vor dovedi prin atestatul autorității industriale (§. 67 Art. leg. XVII. 1884); b) ca au purtare bună și fac spor multumitor, și aceasta o vor dovedi prin atestatul măiestrii, eventual cu cartea de lucru; c) se arete ce limbi știu vorbi și scrie prin atestatul de la măiestru; d) ca aparțin ca membri la vre-o reuniune de meserie și aceasta o vor dovedi cu certificatul de reuniune. *III. Sodalii ce sânt în condițiune a deveni măiestri:* a) să aibă certificatul de măiestru; b) să fie lucrat cel puțin șase ani consecutivi, ceea ce vor dovedi cu atestatele de la măiestrii la care au lucrat; c) în cerere să arete anume: unde voese a se așeza ca măiestru, ce fel de mijloace în bani mai au pentru a-și începe meseria pe soacolea lor, apoi să producă și alte documente recomandatoare. De la toți concurenții de orice categorie se recere, ca cererile să fie scrise și subscrise cu mână lor proprie și adresate consistențului arhidieceșan gr.-ort. din Sibiu până în 31 Decembrie 1889 st. vechi. Cererile sosite după acest termen nu se vor lua în considerare.

Baritonistul Dimitrie Popovici. „Luminătorul” a primit din Praga mai multe foi, care cuprind recenziuni asupra baritonistului nostru Dimitrie Popovici, membrul teatrului nou german de acolo, și toate se întrec în laudă. În 13 Octomvrie, scrie „Luminătorul”, a cântat artistul nostru în opera „Lohengrin” de Rich. Wagner și eată ce recenziuni fac jurnalele nemțesci din Praga: „Familienblatt” scrie: Rolul „Telramund” executat de domnul D. Popovici, a fost o executare foarte respectabilă, carea ne dăte un eminent atestat despre rutina rară a cântărilor. — „Bohemia” scrie: Dl. Popovici dovedi, că foarte bine a studiat rolul... ear în cântare dovedi, că și-a câștigat o rară rutină. — „Montags-Revue” scrie: Dl. D. Popovici a primit asupra-și partia Telramund și dovedi, că este deplin apt pentru acest însemnat rol, în care seceră o generală recunoștință. — „Despre opera „Traviata”, în care a cântat dl. Popovici la 2 Octomvrie, scrie „Prager Abendblatt”: Partia „tătăliu” o cântă dl. Popovici cu toată importanța unui organ celebru (Prachtorgan) ce în unele pozițiuni ne revoacă în memorie dulceața poetică a lui Iosif Beck, asigurând deodată și tinărului artist un frumos viitor. — Nu mai puțin laudat este amatul nostru artist în operele „Der Fliegende Holländer”, în „Tannhäuser” și în „Romeo și Iulia”. Spre caracterisare ajungă să așezăm, că în opera „Der Fliegende Holländer” artistul nostru fu de (doutăspedece-ori) chemat la prosceniu prin aplauze, încât se obosise multumind în dreapta și în stânga preste măsură. Gratulăm din inimă bravului nostru artist pentru cuceririle ce le face în țeri străine și pe scenele neromâne teatrale.

Invenția unui Român. Intr'un țiar bucureșean cetim următoarele: La concursul ținut la cercul agricol din Craiova sub președinția dlui ministru al agriculturii comerțului și industriei, în luna curentă, dl. Antigone Hurmuzis, de profesiune mecanic, a prezentat juriului o mașină de ciuruit și vânturat grâu, propria sa invențiune. Această mașină are proprietatea a vântura pe 40 de sătă chilo, alegând și separând pe fiecare în parte, adună din el secara, neghina și orice ce alte materii străine. Cu ea juriul a făcut experiențe în acest fel pe tot timpul duratei expozițiunii agricole sau ăse și, găsindu-o perfectă în scopul urmărit de inventator, durabilă și folositoare pentru condiționarea grăului a oferit inventatorului diploma de onoare, binevoind chiar dl. ministru G. Păcurșu a aduce felicitările sale dlui Hurmuzis atât pentru invențiunea acestei mașini de vânturat cât și pentru un aparat de făcut plaste de paie și un ele-

Frumoase sânt nisele dulapuri antice și mese lucrate cu mosaic; chilia de baie în coloarea roz deschis cu broderie din mătășă bordo, aici păreții și mobilele sânt la fel.

Făcând încă o preumblare prin parcul frumos, ne-am reîntors la Paris; unde sosind se înserase.

Așa ne-am așezat și noi în sgomotul tumultului, ca să cunoaștem și viața de noapte a boulevardelor scâldate în rațele orbitoare ale luminilor electrice. E o frumusețe uimitoare, o priveliște feerică ce te încuștură la tot pasul.

Pompo e în vestimentul lucitor de noapte cel mai frecventat boulevard, numit „des Italiens”, căruia îi dau un splendid cortegiu boulevardele laterale. Trecând prin aceste la „place de la Concorde” și uitându-ne de aici spre minunatul „Champs Elysées” cu miile de stele electrice, ni-s'a imprimat în suflet un tablou ăic în veci neuitat.

De aici ne-am întors eară pe boulevardele cele mari.

Bogația, luxul, splendoarea boltelor; mișcarea oamenilor, câte o părechio de șoapte amoroase; zărutul trăsurilor, viața plină de sgomot, distracția continuă, poporul acesta vivace, sburdalnic, ușuratic, în continuu învîrător, te asurdeșce ca sunetul clopotelor; te îmbată.

Omul se închipuie în carneval, care nu are sfîrșit. Petrecerea e basă vieții aici.

Parisul e locul acela al lumii, care e în stare a oferi multă plăcere spiritului și mai puțină inimii. Până târziu noaptea ne-am preumblat în mijlocul Parisienilor, observând mereu toate nuanțele vieții lor într'atâta deosebită de a celorlalte popoare.

Petronela Cornea.

(Va urma.)

vator de transportat grăul dela mașina de treear la vînturătoare, fără întrebuintare de oameni, ce numitul domn Hurmuzis a inventat și pus în lucrare pe la diferiți proprietari și arăndași din județele Dolj, Romanși și Mehedinți.

Logodna Țareviciului. Se asigură, că moștenitorul tronului Rusiei se va logodi în curînd cu tinăra princesă de Walles, fiica mai mică a moștenitorului Angliei. Pare-se, că ăilele aceste la Atena, unde marea-duce moștenitor al Rusiei a avut ocaziunea să vadă pe princesă și să vorbească îndelung cu dînsa, se hotărî logodna. Dealfel unirea celor doi tineri făcuse obiectul unor tractative anterioare între curțile din Petersburg, din Londra și din Copenhaga. Prin această căsătorie Țareviciul ar lua de nevastă pe verișoara sa primară, de care se ăice că e înamorat nebun.

Teatru. Aseară s'a jucat opera comică a lui Millöcker „Die sieben Schwaben”, compusă pe un libretto naiv și fără leac de noimă, a unor fabricanți obscuri de asemenea opuri „literare”. Piesa aceasta s'a mai dat în anul trecut de vre-o patru ori și aceasta împreună cu lipsa de valoare literară a textului va fi cauza, că și aseară a fost teatrul foarte slab cercetat. Musica lui Millöcker alt-cum este destul de bună în acest gen și are unele partii, care au plăcut și au fost aplaudate. Cântăreții au fost bine dispuși și cu tenoristul dl. Rust și prima-donna domnișoara Wallner în frunte au făcut tot ce se poate face dintr'o asemenea piesă. Corurile și sceneria încă au mers destul de bine.

POSTA ULTIMĂ.

(Telegramele ăiarului „Sieb.-Deutsch. Tageblatt.”)

Budapesta, 8 Noemvrie n. Herbert Bismarck a sosit aici. El va fi primit în audiență decătră Monarchul și va ave întrevorbiri cu ministrii Tisza, Baross și Szapáry.

În comisiunea financiară la desbateră taxelor de cărcimărit au cerut deputații capitalei, ca ministrul să promită, că va da orașelor închise partea lor de despăgubire încă în decursul anului 1890. Wekerle a promis, că va da orașelor în anul 1890 avansuri.

Praga, 8 Noemvrie n. În dieta provincială la desbateră adresei de înoronare a ăis Rieger: Nu scim pentru-ce sînt Maghiarii contrarii dreptului nostru de stat. Ei numesc panslavism slavismul, pentru a pute păși contra aceloră, pe care nu-i pot maghiarisa. Însă cuțitul prea ascuțit știrbesce ușor, ei pot aduce primejdie asupra monarchiei și ar trebui să se cugete, că nu este prudent a-și face dușmani.

Veneția, 8 Noemvrie n. Pentru primirea părechii imperiale germane, orașul se împodobesce în mod pompos.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

București, 8 Noemvrie n. Un consiliu de ministri, ținut sub presiul regelui, n'a putut ajunge la nici o soluțiune a cestiunii întregirii cabinetului. Se ăice, că șeful cabinetului Catargiu ar fi hotărît să demisioneze, după-ce i-s'a zădărnicit proiectul de a întregi cabinetul cu Mărzescu și Apostoleanu și a obține apoi disolvarea camerei.

Berlin, 8 Noemvrie n. Înălțirea iminentă a împăratului Wilhelm cu Împăratul Austriei și înainte de aceea cu regele Italiei se consideră drept o întregire importantă a conferențelor ministrilor dela Friedrichsruhe și a convorbirilor din Constantinopol.

Reichstag-ul a trimis proiectul pentru legea socialistilor înaintea unei comisiuni de 28 membri. Se crede, că principele Bismarck va fi de față la desbaterile din a doua cetire.

Paris, 8 Noemvrie n. O armă balistică fără iarbă de pușcă, inventată de tehnicul Giffard, a produs mare senzație. Această armă are un magazin cu 300 de cartușe și este minată de aer redus la stare fluidă. Mai multe guvernuri au făcut deja probe cu această armă.

Belgrad, 8 Noemvrie n. Reințorocirea lui Milan s'a publicat în mod oficial. Seirea aceasta a produs senzație, după-ce se credea, că va rămâne preste iarnă în Paris. Se crede, că el vine ca să obțină expulsarea reginei, sau ca să facă unele arangiamente financiare.

Dela granița bulgară s'a anunțat un incident serios. Un locuitor sârbere dela graniță a fost împușcat de nisece gendarmi bulgari. Auctoritățile bulgare au refuzat anchetarea faptului. Agentul diplomatic al Serbiei în Sofia a primit ordin să ceară satisfacție grabnică.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:

— 19 Noemvrie st. n. a. c. mobilele lui Albert Képes decătră executorul judicial din Abrud.

— 11 Noemvrie st. n. a. c. mobilele lui Maur Berliner decătră executorul judicial din Macău.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de ăile: — la rămasul după Ambrosiu Enyedi (din Usca) și Borbala Varga (din Garbolt); la tribunalul reg. din Sătmarnemeti;

— la rămasul după Ioan Nyiri (din B.-Böszörmény), la tribunalul reg. din Oradea-mare;

— la rămasul după Maria Adamik născ. Eczeți (din Mező-Berény), la tribunalul reg. din Bichiș-Giula.

Posturi vacante:

— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Trsztena. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la judecătoria cercuală din Szent-Endre. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de jude la tribunalul reg. din Elisabetopol. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de conducător clasa a III-a de cărți funduare la judecătoria cercuală din Karczag. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Solnoc. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de notar la tribunalul reg. din Mișcolț. A se adresa în 14 ăile la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la cărțile funduare dela tribunalul reg. din Cinci-Biserici. A se adresa până în 3 Decemvrie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la judecătoria cerc. din Sighetul-Marmăției. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de procuror la procuratura regească din Timișoara. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la judecătoria cerc. din Berettyó-Ujfalu. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Făgăraș. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Aitonul-mare. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Reghinul-săsesc. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de magistru postal în Hodin, prelungă cauțiune de 600 fl.; remunerațiune 1130 fl., pașale 155 fl., ca anmanare 225 fl. și 40 fl. pentru trăsură. A se adresa în trei săptămâni la direcțiunea postală în Sibiu.

Călindarul ăilei.

28 Octomvrie (9 Noemvrie.)

Julian:

Terențiu.

Gregorian: Teodor.

Soarele: răsare 6.46, apune 4.40.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 8 Noemvrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediu lunar 760.1)	Diferența dintr-o zi	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
730.6	-1.0	+6.2	+12.2 + 5.4	V

Din țoră, 6 Noemvrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țăria
Budapesta	765	+ 7.8	V	2
Sătmár	767	+ 5.0	V	3
Cluj	—	—	—	—
Orșova	769	+ 8.4	V	1
Timișoara	768	+ 6.0	SV	1
Arad	766	+ 6.9	S	2
Panciova	766	+ 7.8	SV	2

Sosiți în Sibiu.

La 8 Noemvrie n.

Hotel „Neurhrer”. Stern și Kauntz din Cluj; Schwarz din Murș-Osorheiu; Kullman din Viena; Deutsch din Alba-Iulia, comercianți.

Hotel „Împăratul Romanilor”. Kovács, medic de regiment din Cluj.

Hotel „Hubermann”. Zeiler din A. u. d. Wilh. Kohn, comerciant din Lisa. Toma Ienciu, notar din Fofeldea. Maria Papp din Cluj.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Abonament.

Abonament 29.

Sămbătă, în 9 Noem. 1889.

„Don Carlos”, Infant von Spanien. Poemă dramatică în 5 acte de Frideric de Schiller.

Economie.

Morile băncii de credit ungare.

Consiliul de editate al capitalei, spune „Neues P. Journ.”, a făcut o învoire cu banca de credit ungără într'acolo, că pentru partea aceea a morii „Árpád” ce cade în linia de regulare a așa numitului „Leopoldring”, consiliul dă o despăgubire de 300.000 fl. Direcțiunea băncii de credit ungare a decis acum, ca restul ce rămâne din extensiunea fundamentală a acestei mori, circa 3600 stângini pătrați, să fie parcelat și vîndut ca fundamente de clădit, care în poziția lor de acolo reprezintă un preț însemnat. Direcțiunea și-a impus acum întrebarea, dacă moara a doua ce-i mai rămâne, moara de odinioară „Blum” din Buda, să fie exploatată și de aci înainte în regia proprie sau direcțiunea să clădească aici sau în provincie o a doua moară. De vre-o câteva ăile au loc pertractări cu moara cilindrică din Pesta pentru exploatarea comună a acesteia și a morii „Blum” și aceste pertractări s'ar afla în un stadiu așa de înaintat, că probabil vor ave un rezultat favorabil.

Tarifele normale ale Lloyd-ului austro-ungar.

Ministerul comun de externe a invitat pe ministerul austriac și ungare de comerț la o conferință ce va ave loc la 18 l. c. în acest minister, pentru de a se înțelege asupra noelor tarife normale ale Lloyd-ului austro-ungar, care acum de mai mult timp au format obiectul pertractărilor între amîndouă guvernele deoparte și între aceste și Lloyd-ul austro-ungar de altă parte, și a rezolva această cestiune. Totodată, după-cum anunță „Pr.”, a fost provocat consiliul de administrațiune al Lloyd-ului a-și trimite reprezentanții sei la Viena, pentru-ca aceia în cas de lipsă să poată fi chemați la consultările comisiunii.

Deschideri de căi ferate și comunicațiunea pe caile ferate.

În luna Septemvrie a. c. au fost predate comunicațiunii publice în Austro-Ungaria următoarele căi ferate: La prima Septemvrie calea ferată moravică de Vest, lungă de 92.5 kilometri, în exploatarea direcțiunii ces. reg. generale a căilor ferate de stat austriace; la 10 Septemvrie calea ferată locală Kisújszállás—Dévaványa—Nagyállás, lungă de 44.6 kilometri, în exploatarea direcțiunii căilor ferate de stat reg. ung.; la 26 Septemvrie calea ferată „Ringbahn” din Budapesta (cale ferată reg. ung. de stat), lungă de 16.113 kilometri, dar numai pentru comunicațiunea de bunuri. — În aceeași lună au călătorit pe caile ferate austro-ungare 98,196.545 persoane și au fost transportate 7,377.009 tone bunuri, cu un venit total pentru caile ferate de 25,844.219 fl. În aceeași lună a anului 1888 a fost venitul total la o comunicațiune de 7,624.568 persoane și 6,986.865 tone bunuri de 25,821.029 fl. Venitele de transport ale căilor ferate austro-ungare în cele 9 luni ale anului 1889 au fost 203,584.839 fl. la o lungime de exploatare de 25.475 kilometri, în același period al anului trecut 195,190.041 fl. la o lungime de exploatare de 24.550 kilometri.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 24 și 25 Octomvrie 1889.

Negropote lui G. Mendl, porumb 2150 hect., 7.95 lei. Eisenstein lui G. Mendl, porumb 900 hect., 8.05 lei. Silberstein lui Pauli, secară 1550 hect., 7.10 lei. Vroni lui L. Mendl, grâu 3650 hect., 10.25 lei. Vroni lui L. Mendl, grâu 3800 hect., 10.45 lei. Marghiloman lui L. Mendl, grâu 25.000 hect., 12.50 lei. Matheo lui L. Mendl, grâu 2000 hect., 10. lei. Cațigăra lui Valler, grâu 900 hect., 8.70 lei. Cațigăra lui Hoffer, grâu 3800 hect., 11.05 lei. Cațigăra lui Manari, grâu 3180 hect., 9.10 lei. Carandino lui Carnevali, grâu 6920 hect., 9.85 lei. Politti lui Carnevali, grâu 9000 hect., 9.90 lei. Politti lui Carnevali, grâu 2800 hect., 9.45 lei. Vamvuri lui Carnevali, grâu 4400 hect., 9.90 lei. Vamvuri lui Carnevali, grâu 3900 hect., 9.60 lei. Vamvuri lui Carnevali, grâu 3650 hect., 9.75 lei. Vamvuri lui Negroponte, grâu 9850 hect., 10. lei. Marghiloman lui Negroponte, grâu 6500 hect., 10.10 lei. Cațigăra lui Negroponte grâu 3000 hect., 10.10 lei. Emberico lui Negroponte, grâu 8800 hect., 10. lei. Tzuchlos lui Feitler, grâu 4200 hect., 9.60 lei. Cațigăra lui Feitler, grâu 3850 hect., 9.20 lei. Sassu lui Marchiani, grâu 2300 hect., 11.80 lei. T. Dimitriadu lui Sgar-delli, grâu 3500 hect., 9.96 1/2 lei. Haracopo lui Peirano, grâu 600 hect., 9.95 lei

Prețul mărfurilor.

Îrșul de rimători în Stelnbruch. În 6 Noemvrie n. a. a. notat: ungurești bătrâni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., ungurești grei, tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr., 46 mijloc 46.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marță țărănească, grea — cr., până — cr., de mijloc 44.— cr., până 54 1/2 cr., ușora 42.— cr. până 45 1/2 cr., romănesci, de Bakony grei 43.— cr. până 45 1/2 cr., transito, de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci grei — cr. până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr. până 47 1/2 cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4 1/2 compunți dela gră.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 6 Nov. 1889.

Genul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela
Grâu				
Bănățenesc nou	74	—	79	—
Grâu dela Tisa	78	8.20	79	8.25
Grâu de Pesta	78	8.15	8.20	8.20
Grâu de Alba-regală	78	8.20	8.25	8.25
Grâu de Bácska	78	8.20	8.25	8.25
Unguresc de Nord	74	—	75	—

Genul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela
Secară				
Orz				
de vînare	70—72	7.—	7.—	7.20
de bere	60—62	6.10	6.30	6.30
de vînare	62—64	6.30	7.50	7.50
de bere	64—66	8.—	9.50	9.50
de vînare	39—41	7.—	7.40	7.40
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	4.80	4.85
de alt soi	73	4.70	4.75	4.75
Meiu				
Hrîșcă				
Grâu				
de primă de toam.	8.29	8.31	8.31	8.31
Cucuruz				
de primă de toam.	5.09	5.05	5.05	5.05
de primă de toam.	7.21	7.23	7.23	7.23

Genul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela
Produse diverse				
Sem. de trif.				
Lucernă ungurescă	18—	56.—	56.—	56.—
franceză	—	—	—	—
italiană	—	—	—	—
roșie	36—	44.—	44.—	44.—
rafinat	43.—	44.—	44.—	44.—
Olen de rap.				
Olen de în				
Uns. de porc				
dela Pesta	54.—	54.50	54.50	54.50
dela țeară	—	—	—	—
Sălină				
afumată	54.50	56.—	56.—	56.—
Său				
Prune	32.50	33.50	33.50	33.50
Lictar				
din Bosnia, în buți	9 —	9.25	9.25	9.25
din Serbia, în saci	18.50	19.—	19.—	19.—
slavon, nou	—	—	—	—
bănățenesc	—	—	—	—
din Ungaria	—	—	—	—
unguresci	—	—	—	—
sârbesci	—	—	—	—
Miere				
brută	27 —	28 —	28 —	28 —
galbină străcurnată	32 —	33 —	33 —	33 —
de Roseau	120.	121.	121.	121.
brut	12.75	13.—	13.—	13.—
Druidițe de spirt	16.50	17.—	17.—	17.—

Cursul pieței din Sibiu.

[808] 1-2

Protopretorul cercual:
Fabritius.

cărți de tot felul,
anunțuri de căsătorie,
anunțuri funebre, placate,
bilete de vizită,
conturi și blanchete de tot soiul.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

Nu e medicament secret!
De 12 ani s'a dovedit ca cel mai bun!

Uleul de urechi

al medicului-superior de stab

Dr. G. Schmidt

vindecă iute și radical surdja temporară, curgerea urechilor, junghiu-
rile din urechi, chiar și în casurile
cele mai vechi și mai cerbicoase.
Molestul țiuit al urechilor și auzul
greu se vindecă numai decât, după-
cum dovedesc mii de ateste origi-
nale. — Prețul unui flacon cu in-
strucțiunea întrebunțării fl. 2. —
Se capătă în farmaciile cele mai
renumite. — În farmacia lui C.
Haubner, Viena, I. Am Hofe
Nr. 6. În Agram la farmacistul
Ed. de Tomay.

[7321 34]

de
Eugen Brote,
president al „Reuniunii române de agricultură din
comitatul Sibiiu“.

Pretul unui exemplar **12 cr. v. a.**

[794] 3-8

Birtul
Wein- und Bierhaus
„zur Linde“,
Budapest,
Cottul dela Badgasse si Elisabethplatz I.

Tocană de vițel cu ardei și gălucse . . .	20	cr.
Friptură englezească cu zarzavat . . .	25	"
Friptură mustoasă cu zarzavat . . .	25	"
Friptură de răunchi cu zarzavat . . .	25	"
Tocană de vită cu cartofi . . .	18	"
Carée de porc cu zarzavat . . .	25	"
Friptură de vită cu zarzavat . . .	25	"
Maïonnaise de pește . . .	30	

cu cele mai moderate preturi.

piata mică Nr. 15 (odinioară local de magazină).

Pretul **20 cr.** = **50 bani.**

14 cr. sau 30 bani exemplarul

Cuprinsul: Căldurar astronomic și bisericesc, cu povățe economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1889. — Genealogia domnitorilor europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile noue și vechi. — Scala timbrelor. — Autoritățile bisericesci în Ungaria. — Moș Ioan Roată, povestire de Ioan Creangă. — Cine a scos pe Adam și pe Eva din Raiu? snova de Petru Ispirescu. — *Economie:* Desfundarea pământului. Săcara. Teselatul animalelor de muncă. — *Poesii:* Ear' când voi fi . . . de Mihail Eminescu. — Regele cel mai iubit, de Matilda Cugler-Poni. — Nu plange că te dau uitării, de Veronica Micle. — Cântec vechiu, de T. Robeanu. — Întălnirea, de Teodor Șerbănescu. — Mănoasă! de . . . — Căpitanul, un tip american, naratiune, de Originea Tanilor. — Povestiri americane. — *Anecdote populare:* Pomana Țiganului, de G. H. Grandea. — Ovenil și Dorobanțul. — Țiganul la popă. — Petrecere bună! — Era uite de piciorce. — Trei surzi — Doine populare. — Tîrgurile din Ardeal, Ungaria. Bucovina și România. — Inșerate.

Numai **20 cr.** exemplarul.

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

A ieșit de sub tipar:

Comassările

IOAN CORNEA.

inginer diplomat.

Pretul unui exemplar **15 cr.** v. a.

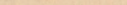
Mărfurile, care în persoană le-am cumpărat din **fabricile cele mai prime și renumite austriace și boemice.**

Recomand onoratei preoțimi depositul meu bine sortat în **materii** pentru **reverenți curate** de lână, brêuri roșii și vinete. Mai departe: **materii** de lână engleze și franceze **Doscing** și **Perovien** negru pentru **vestimente bărbătești**, **Cachemiruri** negre, articolele aparținătoare de **doliu**.

Cachemiruri în toate colorile, **Watmolluri**, **Casanuri**, **Chevioturi**, **Flaneluri** de lână și **bumbac**, **atlas** de lână pentru **plapome** în o lățime în toate colorile. Mare **deposit** în **Barcheturi** de spălat. **Chiffon**, **Calicot** și **pânze** de **bumbac**, **Gradel** pentru **mobile**, **Oxford**, **Sepchir** **Cretoane**. **Perdele** albe de **șipcă** și **colorate** de **Jute**, **cămeși** albe și **colorate** pentru **bărbați**, **gulere** elegante, **ciorapi**, **basmale**, **cravate** în toată **cualitatea**.

Corseturi, ploiere de mătăsa și bumbac, bumbacuri de stricănit, arniciu roșu și vînăt, țesături, pîr de camilă, Haras și Lanica de Berlin, în toate colorile, plapome de Cachemir și atlas de lână în toate colorile, cu vată garantat umplătura. Covoare de Goblin de lână în garnitură pentru pat și masă, dela 4 fl. garnitura până la 20 fl.

Tepichuri cu metru și **sopha mari** de **Genili**. Și toate **cuptușelile** recerute pentru **haine** de **dame** și **bărbați** și alte multe aici neinduse articole.

 Comande din afară se vor efectua cu grija cea mai mare prin „rambursă postală“, și la cas neconvenabil se vor primi înapoi. 

De cercetare cât de numeroasă se roagă cu distinsă stimă

proprietarul

La „GLIGOR“: Teodor Popescu.

S I I E F T I N